

— Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o heridas:

ADVERTENCIA

1. **Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de usarlo.**
2. No lo use en el baño o la ducha.
3. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caer o ser empujado a una bañera o un área sensible al calor.
4. No coloque el aparato ni lo deje caer al agua u otro líquido.
5. Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. **No toque el agua.**
6. Las rejillas y los accesorios pueden volverse muy calientes durante el uso. **Permita que enfrien antes de manipularlos.**
7. No coloque el aparato en ninguna área sensible al calor.
8. Nunca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de las aberturas o en el tubo de aire.
9. No lo utilice en exteriores, ni lo haga funcionar donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
10. No utilice una extensión con este aparato.
11. No dirija el aire caliente hacia los ojos u otras áreas sensibles al calor.
12. Las rejillas y los accesorios pueden volverse muy calientes durante el uso. **Permita que enfrien antes de manipularlos.**
13. No coloque el aparato en ninguna superficie

PELIGRO

MANTÉNGALO ALEJADO DE USARLO PARA SU REVISIÓN, REPARACIÓN O AJUSTE.

— Cualquier aparato enchufado permanece bajo tensión, aunque esté apagado. Para reducir el riesgo de muerte o herida por descarga:

1. Nunca deje el aparato desatendido mientras está conectado.
2. Este aparato no deberá ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.
3. Utilice este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y solamente según las instrucciones. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante.
4. No opere este aparato si el cordón o la clavija estuviesen dañados, después de que hubiese funcionado mal o que se hubiese caído o si estuviese dañado. Regrese el aparato a un centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste.
5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. **No jale, retuerza ni enrolle el cable alrededor del aparato.**
6. Nunca bloquee las aberturas de aire ni coloque el aparato en una superficie blanda, como una sola manera en el tomacorriente polarizado. Si medida de seguridad, se podrá enchufar de una polarizada (una pata es mas ancha que otra). Como El cable de este aparato está dotado de una clavija 125V (50 hertzios).
7. Nunca utilice este aparato mientras estas cables y elementos similares.
8. Mantenga las aberturas libres de pelusas, no entrara en el tomacorriente, invírtela. Si aún no entrara en el tomacorriente polarizado. Si el aparato fue diseñado para uso profesional, Uselo solamente con Corriente Alterna de 110 a 125V (50 hertzios).

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siempre que use aparatos eléctricos, especialmente en la presencia de niños, debe tomar precauciones básicas de seguridad, entre las cuales las siguientes:

GETTING TO KNOW YOUR HAIR DRYER



BODY & VOLUME

To create extra volume, turn head upside down while drying. Position the airflow toward the roots for maximum lift. When hair is dry, toss head back and brush hair into place.



STRAIGHTENING

Work with hair in sections when creating a super straight look. Using a large round brush (approximately 2" diameter), hold hair taut in each section and bend ends slightly under as you dry.



MAKING WAVES

Tousled, natural-looking waves are easily created by grasping hair at the roots and scrunching between fingertips while drying.



temperature setting	type of hair
low	delicate, thin, or easy-to-style hair
low	average to thick or treated hair
high	thick, coarse or hard-to-style hair
cool shot	sets style in place for all hair types

GUÍA DE OPERACIÓN PARA EL SECADOR DE 1875 VATIOS

IMPORTANTE

El usar este aparato en el mismo circuito o con el mismo fusible que otros aparatos podría activar el interruptor de circuito de 15 amperios. Si el secador se apagara y el botón de reajuste saltara durante el uso, esto podría indicar un mal funcionamiento. Si esto ocurriera, desconecte el aparato, permita que enfrie y conecte otra vez. Fuera el caso, regrese a un centro de servicio autorizado para que lo revisen y lo reparen.

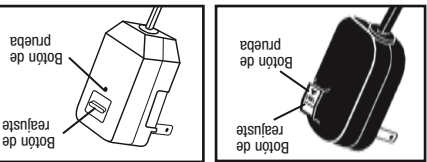
Este aparato fue diseñado para uso profesional. Uselo solamente con Corriente Alterna de 110 a 125V (50 hertzios).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO

14. Mantenga su cable alejado del aparato y de las aberturas de aire mientras este mientras este funcionando.
15. Do not use with voltage converter.

PRUEBE EL CORTACIRCUITO DE SEGURIDAD ANTES DE CADA USO

Este aparato está dotado de un cortacircuito de seguridad llamado ALCI (Appliance Leakage Circuit Interrupter), que apaga el aparato inmediatamente si este cayera al agua. Haga la prueba siguiente para asegurarse que el sistema de detección de agua funcione correctamente:

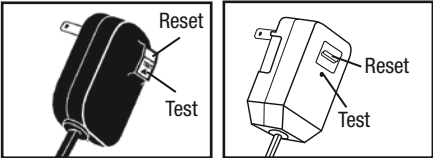


1. Enciñde el aparato y apriete el botón de prueba (véase el gráfico más abajo).
2. El aparato dejará de funcionar, se oirá un clic y el botón de reajuste saltará.
3. Para reajustarlo, desconecte el aparato, apriete el botón de reajuste luego vuelva a conectar el aparato.
4. Si el cortacircuito de seguridad no funciona correctamente, regrese el aparato a un centro de servicio autorizado.
5. Si el aparato cae al agua, es muy importante que lo mande a un centro de servicio autorizado. No intente reajustarlo.
6. Pruebe el cortacircuito de seguridad antes de cada uso para asegurarse que este operativo.
7. Si el secador se apagara y el botón de reajuste saltara durante el uso, esto podría indicar un mal funcionamiento. Si esto ocurriera, desconecte el aparato, permita que enfrie y conecte otra vez. Fuera el caso, regrese a un centro de servicio autorizado para que lo revisen y lo reparen.

CHECK ALCI SAFETY FEATURE EVERY TIME YOU USE APPLIANCE.

This appliance is equipped with an Appliance Leakage Circuit Interrupter (ALCI), a safety feature that renders it inoperable under some abnormal conditions, such as immersion in water. To make sure the ALCI is functioning properly, perform the following test. The purpose of this test is to allow you to make sure the water sensing system (ALCI) is working.

1. Plug in the appliance and press test button on plug (See appropriate diagram below).
2. The appliance will stop working. There will be an audible click and reset button will pop out.
3. To reset ALCI with a reset button, unit should be unplugged. Then push reset button in, and reinsert plug into outlet.



4. If ALCI is not functioning properly, return appliance to nearest service center.

5. It is important that if immersion occurs, this unit be brought to a service center. Do not try to reset.
6. Be sure to repeat test every time you use the unit to confirm ALCI is operational.

1. Lave y acondicione su cabello con los productos deseados. Enjuáguelo bien y séquelo con una toalla para eliminar el exceso de agua. Divida el cabello en secciones. Seque el cabello usando simultáneamente el secador y un cepillo. Coloque el cepillo debajo de cada sección de cabello y dirija el flujo de aire caliente hacia la parte superior del cabello. Mueva el cepillo y el secador lenta y simultáneamente hasta las puntas, dirigiendo el flujo de aire hacia el cabello, no hacia el cuero cabelludo.
2. Mantenga las entradas de aire del aparato sin obstrucciones y libres de pelo.
3. Para no lastimar el cabello, no concentre el flujo de aire en una sección solamente.
4. Para realizar retoques rápidos entre lavados, rocíe un poco de agua sobre el cabello antes de secarlo.
5. Cuando use el secador para crear bucles y ondas, seque el cabello casi por completo usando un ajuste de temperatura bajo, luego fíje el peine usando el disparo de aire frío.

La mejor apariencia empieza por un recorte de cabello bien mantenido. Siempre cuide su cabello con champúes, acondicionadores y productos deseados. Enjuáguelo bien y séquelo con una toalla para eliminar el exceso de agua. Divida el cabello en secciones. Seque el cabello usando simultáneamente el secador y un cepillo. Coloque el cepillo debajo de cada sección de cabello y dirija el flujo de aire caliente hacia la parte superior del cabello. Mueva el cepillo y el secador lenta y simultáneamente hasta las puntas, dirigiendo el flujo de aire hacia el cabello, no hacia el cuero cabelludo.

FUNDAMENTOS DEL SECADO

14. While using the appliance, keep your hair out of it. Keep your hair away from the air inlets.
15. Do not use with voltage converter.

SAVE THESE INSTRUCTIONS OPERATING INSTRUCTIONS

This appliance is intended for household use only. Use on Alternating Current (60 hertz) only. Standard Dryers are designed to operate at 110 to 125 volts A.C.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

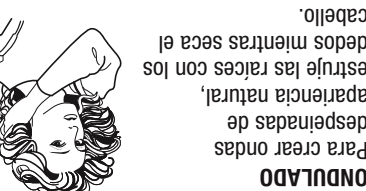
IMPORTANT

1875 WATT OPERATING GUIDE

Use of this dryer on the same circuit or fuse with other electrical products or appliances may trip a 15 amp circuit breaker or blow a 15 amp fuse.

NEVER replace fuse with one rated higher than the capacity of the circuit. Doing so could result in an electrical fire.

low (bajo)	low (bajo)	high (alto)	cool shot (aire frío)
Cabello normal a grueso o tratado químicamente	Cabello normal a grueso o tratado químicamente	Cabello grueso, espeso o resistente	Fija el peineado



Para dar más volumen al cabello, incline la cabeza hacia delante durante el secado. Dirija el flujo de aire hacia las raíces para obtener más cuerpo. Cuando el cabello esté seco, péñese en la forma deseada.

Para alicsar el cabello, estire cada sección con un cepillo redondo grande de aproximadamente 5 cm de diámetro. Doble dedos mientras seca el cabello.

Para crear ondas despeñadas de apariencia natural, estruje las raíces con los dedos mientras seca el cabello.



GETTING TO KNOW YOUR HAIR DRYER

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

DANGER

— Any hair dryer is electrically live even when the switch is off:

To reduce the risk of death or injury by electric shock:

1. **Always “unplug it” immediately after using.**
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in, or drop into, water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, “unplug it” immediately. **Do not reach into the water.**

WARNING

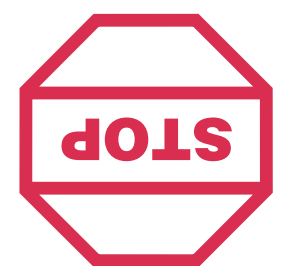
— To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. **This appliance should never be left unattended when plugged in.**

...can save a life!

GFCI FAULT CIRCUIT INTERRUPTERS

This message about...



SECADOR turbo



Manual de Instrucciones



Modelo 070B

*GFCI is a sensitive device which reacts immediately to a small electric current leak by stopping the electricity flow.

A GFCI can save your life! Compared to that, the price is small! Don't wait... install one now!

Blocked or clogged air intake vents will cause the dryer to overheat. If overheating occurs, an automatic safety device will shut the dryer or the heat off to prevent damage or personal injury. If the unit or the heat cycles off, unplugging the cord and allow the dryer to cool for 10 to 15 minutes before restarting. Make sure the air vents are clean.

WHY DO YOU NEED A GFCI? Electricity and water don't mix. If your hair dryer falls into water while it's plugged in, the electric shock can kill you... even if the switch is "off." A regular fuse or circuit breaker won't protect you under these circumstances. A GFCI offers you far greater protection.

IF YOU MUST USE YOUR HAIR DRYER IN THE BATHROOM, INSTALL A GFCI* NOW! Your local electrician can help you decide which type is best for you—a portable unit that plugs into the electrical outlet or a permanent unit installed by your electrician. The National Electrical Code now requires GFCIs in the bathroom, garage, and outdoor outlets of all new homes.

CENTRO DE SERVICIO

Conair Corporation
Service Department
7475 N. Glen Harbor Blvd
Glendale, AZ 85307

©2009 CONAIR CORPORATION
09PD12181

IB-9053

Línea Directa Gratuita

Llame al: 1-800-3-CONAIR
O visítenos en
<http://www.conair.com>
Para más información sobre los productos de Conair

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de \$5.00US por gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIERA GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 12 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

CAUTION

NEVER allow the power supply cord to be pulled, twisted, or severely bent. Never wrap the cord tightly around the dryer. Damage will occur at the high flex point of entry into the dryer, causing it to rupture and short circuit. Inspect the cord frequently for damage. **Stop use immediately if damage is visible or unit stops or operates intermittently.** If the cord or dryer is damaged or does not operate properly, return it for repair to an authorized Conair service representative only. No repairs should be attempted by the consumer.

Blocked or clogged air intake vents will cause the dryer to overheat. If overheating occurs, an automatic safety device will shut the dryer or the heat off to prevent damage or personal injury. If the unit or the heat cycles off, unplugging the cord and allow the dryer to cool for 10 to 15 minutes before restarting. Make sure the air vents are clean.

When not in use, your dryer should be disconnected, allowed to cool and stored in a safe, dry location, out of reach of children. Do not wench the line cord or wrap it around the dryer. Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the dryer.

STORAGE - Important ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 12 MONTH DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

©2009 CONAIR CORPORATION
09PD12181

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Conair will repair or replace, at our option, your appliance free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials. To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center nearest you, together with your sales slip and \$5.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a receipt, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture.

When not in use, your dryer should be disconnected, allowed to cool and stored in a safe, dry location, out of reach of children. Do not wench the line cord or wrap it around the dryer. Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the dryer.

When not in use, your dryer should be disconnected, allowed to cool and stored in a safe, dry location, out of reach of children. Do not wench the line cord or wrap it around the dryer. Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the dryer.

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

©2009 CONAIR CORPORATION
09PD12181

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Su secador casi no necesita mantenimiento. No necesita lubricación. Para que funcione correctamente, debe mantenerlo limpio. Cuando sea necesario limpiarlo, desconéctelo, permita que enfríe y saque el polvo y las pelusas de las aberturas de aire con un cepillo pequeño o el cepillo accesorio de una aspiradora. La superficie exterior del secador sólo se debe limpiar con un paño limpio.

El secador se recalentará si las aberturas de aire estuvieran bloqueadas u obstruidas.

Si esto ocurriera, un sistema de seguridad apagará el secador o cortará la temperatura automáticamente para evitar daños al aparato o heridas. Si esto sucediera, desenchufe el aparato y permita que enfríe durante 10 a 15 minutos antes de encenderlo de nuevo. Asegúrese que las ventilaciones de aire estén limpias.

¡SI DEBE USAR EL SECADOR EN EL CUARTO DE BAÑO, INSTALE UN GFCI* AHORA!

Su electricista le puede ayudar a decidir cual sistema escoger – un sistema amovible que se conecta al tomacorriente o un sistema permanente que él instalará. El Código Nacional de Electricidad ahora exige que todos los enchufes ubicados en los cuartos de baño, los garajes y las partes exteriores de las casas nuevas sean equipados con GFCI..

¿POR QUÉ NECESITA UN GFCI?

La electricidad y el agua no deben juntarse. Si su aparato cayera al agua mientras esté conectado, una descarga eléctrica podría causar su muerte. . . **aunque el interruptor esté apagado.** Un fusible o un interruptor de circuito regular no le protegerá en esta situación. Un GFCI ofrece más protección.

¡Un GFCI puede salvar su vida! ¡Comparado con ella, el precio es bajo! ¡No espere... instale uno ahora mismo!

* Un GFCI es un dispositivo sensible que reacciona inmediatamente a una pequeña pérdida de corriente, deteniendo el flujo de electricidad.

Haircare Hotline

Call: 1-800-3-CONAIR
www.conair.com for info
or visit us on the web at:
on any Conair® product



turbo STYLER



Este mensaje sobre los...

GFCI FAULT CIRCUIT INTERRUPTERS

(Interruptores de circuito contra fallas a tierra)

¡Puede salvar una vida!

Model 070B
CONAIR
Service Department
7475 N. Glen Harbor Blvd
Glendale, AZ 85307
©2009 CONAIR CORPORATION
IB-9053

Instruction & Styling Guide